



2 de marzo de 2026

Estimado/a Residente:

Está recibiendo este aviso porque el Departamento de Conservación del Estado de California, División de Gestión de Energía Geológica (CalGEM), está trabajando para tapar y sellar permanentemente pozos petroleros en su área. En abril de 2026, se tiene previsto realizar trabajos para tapar permanentemente un pozo ubicado en 320 21st Street, Huntington Beach, CA 92648. CalGEM es una agencia reguladora del Estado de California que supervisa los pozos petroleros para garantizar la salud y seguridad pública.

El pozo ubicado en 320 21st Street se conoce como "Golden Bee Inc./ Pursell 1." Los mapas de este sitio se encuentran al debajo de este aviso. El pozo está ubicado en un lote vacío de 2,200 pies cuadrados en propiedad privada. Se encuentra dentro de un vecindario residencial rodeado de viviendas. Se espera que el trabajo dure aproximadamente un mes. Se anticipa que las actividades se realicen de lunes a viernes, de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

Este esfuerzo forma parte del *Proyecto Plug* de California, que aborda los impactos ambientales de pozos e instalaciones heredadas (pozos antiguos de que ya no producen) en comunidades en todo el estado. **Escanee el código QR a continuación o visite**

<https://www.conservation.ca.gov/projectplug>

para obtener más información sobre este proyecto.



Una vez que el trabajo esté completo, se anticipa que el sitio quedara en una condición que no represente ninguna amenaza para el público ni para el medio ambiente.

State of California Natural Resources Agency | Department of Conservation
CalGEM Headquarters, 715 P Street, MS 1803, Sacramento, CA 95814
[conservation.ca.gov](https://www.conservation.ca.gov) | T: (916) 445-9686

Reunión Pública

Miércoles, 25 de marzo de 2026

Memorial Hall – 17th St Park

6:00 – 7:30 PM

1718 Orange Ave,
Huntington Beach

Nuestro equipo compartirá detalles del proyecto, responderá sus preguntas y escuchará sus comentarios.

Se ofrecerán refrigerios, actividades para niños e interpretación en español.

Acompáñenos.

Si tiene alguna pregunta o inquietud inmediata, comuníquese con Sarah Rubin al 916.214.5731 o por correo electrónico a sarah.rubin@conservation.ca.gov, o con Jeanette Ochoa al 916.291.4280 o jeanette.ochoa@conservation.ca.gov (bilingüe en español).



Mapa de ubicación del proyecto en 21st Street Pursell-1:

